



Spiez, 19.12.2022

# Zulassung

**Zulassungszeichen:**

(Funktionsprüfung: luft- und drucktechnisch)

**BZS T 12-001**

**Prüfpflichtige Komponente:**

**Kabel- und Rohrdurchführung  
Pressring bis max. 308 mm**

**Zulassungsinhaber:**

**Aladin AG  
Industriestrasse 18  
CH-9630 Wattwil**

**Geltungsdauer bis:**

**31.03.2033**

Gemäss den Ergebnissen der praktischen Prüfungen und der Beurteilung der technischen Unterlagen erfüllt die obgenannte prüfpflichtige Komponente die Anforderungen des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz für den Schutzgrad Basisschutz, als auch für die Schocksicherheit und Druckstossfestigkeit Schutzgrad 3 bar. Sie wird zur Verwendung in schweizerischen Zivilschutzbauten zugelassen.

Diese Zulassung ist nur gültig mit der beidseitigen Unterzeichnung durch den Zulassungsinhaber und die Zulassungsstelle BABS.

Zulassungsstelle BABS

  
César Metzger

Chef CBRNe-Schutzsysteme

Zulassungsinhaber

  
Aladin AG

CH-9630 Wattwil

Spiez, 19.12.2022

Wattwil, 23.12.2022

